



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 15с предварительной
повестки дня
ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
СУДА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Меморандум Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1-2	2
II. СОСТАВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА	3	2
III. ПРОЦЕДУРА В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ И В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4-18	3

* A/39/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 5 февраля 1985 года истекает срок полномочий следующих пяти членов Международного Суда:

- г-н Таслим Олавале Элиас (Нигерия);
- г-н Манфред Лахс (Польша);
- г-н Германн Мослер (Федеративная Республика Германии);
- г-н Сигеру Ода (Япония);
- г-н Абдалла Фикри Эль-Хани (Сирийская Арабская Республика).

Поэтому необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности избрали на тридцать девятой сессии Ассамблеи пять судей на девятилетний срок начиная с 6 февраля 1985 года.

2. Генеральный секретарь просил, чтобы национальные группы государств-участников Статута Суда представили кандидатуры к 15 августа 1984 года. Имена кандидатов, полученные к этому сроку, и их биографии будут сообщены Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности в отдельных документах (A/39/357-S/16680 и A/39/358-S/16681). Кроме того, список кандидатов будет указан в избирательных бюллетенях, которые будут розданы во время этих выборов. Цель настоящего меморандума заключается в том, чтобы сообщить о нынешнем составе Международного Суда и изложить процедуру выборов в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности.

II. СОСТАВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

3. В настоящее время в состав Международного Суда входят следующие члены:

- г-н Таслим Олавале Элиас (Нигерия)*
- г-н Жозе Сетте Камара (Бразилия)**
- г-н Манфред Лахс (Польша)*
- г-н Платон Дмитриевич Морозов (Союз Советских Социалистических Республик)**
- г-н Нагенда Сингх (Индия)***
- г-н Хосе Мария Руда (Аргентина)***
- г-н Германн Мослер (Федеративная Республика Германии)*
- г-н Сигеру Ода (Япония)*
- г-н Роберто Аго (Италия)**
- г-н Абдалла Фикри Эль-Хани (Сирийская Арабская Республика)*
- г-н Стивен Швобель (Соединенные Штаты Америки)**
- г-н Роберт Дженнингс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)***

г-н Ги Ладре де Лашарьер (Франция)***
г-н Кеба Мбайе (Сенегал)***
г-н Мохамед Беджаун (Алжир)**

-
- * Срок полномочий истекает 5 февраля 1985 года.
 - ** Срок полномочий истекает 5 февраля 1988 года.
 - *** Срок полномочий истекает 5 февраля 1991 года.

III. ПРОЦЕДУРА В ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ И СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ

4. Выборы будут проводиться в соответствии:

- а) со Статутом Суда и, в частности, со статьями 2-4 и 7-12;
- б) с правилами 150 и 151 правил процедуры Генеральной Ассамблеи;
- с) с правилами 40 и 61 временных правил процедуры Совета Безопасности.

5. В соответствии с резолюцией 264 (III) Генеральной Ассамблеи от 8 октября 1948 года Лихтенштейн, Сан-Марино и Швейцария, которые являются участниками Статута Суда, но не состоят членами Организации Объединенных Наций, будут участвовать в выборах членов Суда в Генеральной Ассамблее в том же порядке, что и члены Организации Объединенных Наций.

6. В день выборов Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности независимо друг от друга приступают к выборам пяти членов Суда (статья 8 Статута).

7. Согласно статье 2 Статута судьи должны избираться, вне зависимости от их гражданства, из числа лиц, обладающих высокими моральными качествами, которые удовлетворяют требованиям, предъявляемым в их странах для назначения на высшие судебные должности, или являются юристами с признанным авторитетом в области международного права. Статья 9 требует, чтобы избиратели учитывали, что не только каждый избранный в отдельности должен удовлетворять всем предъявляемым требованиям, но и весь состав в целом должен обеспечить представительство главнейших форм цивилизации и основных правовых систем мира.

8. Избранными считаются кандидаты, получившие абсолютное большинство голосов и в Генеральной Ассамблее, и в Совете Безопасности (пункт 1 статьи 10 Статута).

9. В практике Организации Объединенных Наций слова "абсолютное большинство" неизменно понимаются как означающие большинство всех избирателей, имеющих право участвовать в голосовании, независимо от того, голосуют они или нет. В Генеральной Ассамблее избирателями, имеющими право участвовать в голосовании, являются все государства-члены, а также три упомянутые в пункте 5 выше государства, которые являются участниками Статута Суда. Таким образом, по состоянию на день представления настоящего меморандума для обеспечения абсолютного большинства в Ассамблее необходим восемьдесят один (81) голос.

10. В Совете Безопасности абсолютное большинство образуют восемь голосов, и голосование при выборах в Суд производится без всякого различия между постоянными и непостоянными членами Совета (пункт 2 статьи 10 Статута).

11. Только кандидаты, внесенные в избирательные бюллетени, имеют право быть избранными. Избиратели в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности отмечают кандидатов, за которых они желают голосовать, ставя крестик против их имен в избирательном бюллетене. Каждый избиратель может голосовать не более чем за пять кандидатов при первом туре голосования, а при последующих турах, если таковые будут проводиться, - за пятерых кандидатов минус число кандидатов, уже получивших абсолютное большинство голосов.

12. На 915-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 16 ноября 1960 года имела место дискуссия по процедурным вопросам относительно того, следует ли применять правило 94 (ранее правило 96) правил процедуры Ассамблеи к выборам членов Международного Суда. В этом правиле излагается процедура в отношении ограниченного голосования в том случае, если после первого тура необходимое число кандидатов не получило требуемого большинства. 47 голосами против 27 при 25 воздержавшихся Ассамблея постановила, что указанное правило не применимо к выборам членов Суда, и она приступила к выборам необходимого числа кандидатов путем нескольких неограниченных голосований. Это решение неизменно соблюдалось.

13. Если при первом голосовании в Генеральной Ассамблее или в Совете Безопасности меньше пяти кандидатов получают абсолютное большинство голосов, то проводится второе голосование, и такое голосование продолжается на том же заседании, пока все пять кандидатов не получат требуемого большинства голосов (правило 151 правил процедуры Ассамблеи и правило 61 временных правил процедуры Совета).

14. В Совете Безопасности имели место случаи, когда во время одного и того же голосования абсолютное большинство голосов получало большее число кандидатов, чем требовалось. Совет придерживался практики проведения нового голосования по всем кандидатурам, и Председатель Совета Безопасности не извещал Председателя Генеральной Ассамблеи до тех пор, пока требуемое число кандидатов, но не больше, не получали абсолютного большинства голосов в Совете.

15. Лишь в том случае, если пять кандидатов получили требуемое большинство голосов в одном из органов, Председатель данного органа сообщит Председателю другого органа имена пяти кандидатов. Председатель второго органа не доводит до сведения членов этого органа имена этих кандидатов до тех пор, пока этот орган сам не изберет пять кандидатов требуемым большинством голосов.

16. Если после сличения соответствующих списков имен, получивших абсолютное большинство голосов в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности, окажется, что таким образом в соответствии с пунктом 8 выше было набрано менее пяти кандидатов, Ассамблея и Совет проводят, опять независимо друг от друга, на втором заседании, а если потребуются - на третьем заседании, выборы кандидатов путем дальнейшего голосования для заполнения остающихся свободными мест (статья II Статута), причем результаты опять сличаются после того, как требуемое число кандидатов получит абсолютное большинство голосов в каждом из этих органов.

17. Однако, если после третьего из таких заседаний одно или несколько мест все еще не будут заполнены, Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности могут в любое время, по требованию любого из этих органов, созвать согласительную комиссию в составе шести членов, причем каждый из этих органов назначает по три члена. Эта согласительная комиссия может абсолютным большинством голосов избрать одного кандидата для заполнения каждой еще открытой вакансии и представить имя одного или нескольких кандидатов на соответствующее утверждение Ассамблеи и Совета. В случае единогласного постановления согласительная комиссия может представить имя лица, не внесенного в список кандидатов, при условии, что он удовлетворяет соответствующим требованиям (пункт 2 статьи I2 Статута).

18. Если согласительная комиссия убедится в том, что ей не удастся провести выборы, то те члены Суда, которые уже были избраны, должны в течение срока, устанавливаемого Советом Безопасности, приступить к заполнению вакантного места или мест путем выбора лиц из числа тех кандидатов, за которых были поданы голоса либо в Генеральной Ассамблее, либо в Совете Безопасности. В случае равенства голосов судей голос старшего по возрасту является решающим (пункты 3 и 4 статьи I2 Статута).